

## Pagalagadan a Mangsalaknib ti Trabahador

### Rekord ti Panagsanay

Nagan ti Kompaniya	
Nagan ti Tagasanay (Isurat)	Pirma ti Tagasanay
Kualipikasyon ti Tagasanay	
Tinawen a Topiko ti Panagsanay	
1.a.	Ti responsibilidad ti agrikultural nga employer a mangipaay kadagiti trabahador ken tagaiggem iti impormasyon ken salaknib a nadesenyo tapno kissayan ti pannakaisarang kadagiti sabidong para ti peste ken panagsakit a mainaig ti trabaho. Iramanna daytoy ti panangisigurado a dagiti tagaiggem ket nasanay maipapan ti kinatalged ti sabidong para ti peste,
1.b.	Nga ti employer ket nasken a mangipaay ti impormasyon maipapan ti kinasalinged ti sabidong para ti peste ken ti aplikasyon ken pagpeggadanna,
1.c.	dagiti decontamination supply ken
1.d.	emerhensiya a medikal a tulong,
1.e.	pakaammo kadagiti restriksiyon dagiti trabahador bayat ti aplikasyon,
1.f.	pakaammo kadagiti restriksiyon dagiti trabahador iti ayan ti nasabidongan nga disso,
1.g.	ken ti trabahador ket mabalinna a mangdutok ti pannakabagina tapno agkiddaw, para kanyada, ti aplikasyon ti sabidong para ti peste ken impormasyon ti pagpeggadan.
2.	Kasatnu nga bigbigen ken maawatan ti kayatna saoen dagiti nakapaskil a ballaag a nausar tapno pakaammoan dagiti trabahador kadagiti restriksiyon ti panagserrek ti nasabidongan a disso iti ayan ti establisimento.
3.	Kasatnu nga surotan dagiti direksion ken/wenno sinyales maipapan ti panangadayo manipud ti nasabidongan a disso nga addaan ti maiparit nga oras ti- panagserrek ken mailaksid a disso ti aplikasyon.
4.a.	Sadino ken ania a porma dagiti sabidong para ti peste a nalabit a masabet bayat dagiti aktibidad ti trabaho, ken mabalin a pagtaudan ti pannakaisarang iti sabidong ti peste iti ayan ti agrikultural nga establisimento. Iramanna daytoy ti pannakaisarang kadagiti nabatbati ti sabidong para ti peste a nalabit nga adda wenno iti ayan ti mula,
4.b.	adda wenno iti ayan ti daga,
4.c.	kadagiti traktor, aparato para ti aplikasyon ken chemigation,
4.d.	nausar a Personal a Mangsalaknib nga Aruaten wenno Personal Protective Equipment (PPE),
4.e.	ken dagiti sabidong para ti peste ket nalabit nga agyabayab iti ayan ti angin manipud ti asideg nga aplikasyon, wenno
4.f.	iti ayan ti danum ti irigasyon.
5.a.	Potensiyal a peggad manipud ti toxicity ken pannakaisarang a mabalin nga iyeg dagiti sabidong para ti peste kadagiti trabahador ken dagiti pamilyada, karaman dagiti nakaro nga epekto,
5.b.	napinget nga epekto,
5.c.	naudi nga epekto, ken

5.d.	Sensitissasyon.
6.	Dagiti dalan a mabalin a sumrekan dagiti sabidong para ti peste iti bagi ( <i>e.g.</i> , kudil, mata, agong, ngiwat).
7.	Dagiti sinyales ken sintomas dagiti kadawyan a klase ti pannakasabidong ti sabidong para ti peste.
8.	Emerhensiya nga umuna a panagagas para kadagiti dunor wenno pannakasabidong ti sabidong para ti peste.
9.a.	Dagiti kadawyan ken emerhensiya a proseso ti decontamination, karaman dagiti pamuspusan ti emerhensiya a panagugas ti mata, ken
9.b.	nu dagiti sabidong para ti peste ket nabelleng wenno naipusitsit iti ayan ti bagim ket agusar kadagiti decontamination supply tapno dagus a maugasan wenno mabanlawan iti ayan ti kaasidegan a nadalus a danum karaman dagiti ubbog, waig, ban-aw, wenno sabali pay a pagtaudan nu ad-adda a sidadaan ngem kadagiti decontamination supply,
9.c.	ken iti kabiitan a panawen, sarunoan nga ugasan wenno agdigos usar ti sabon ken danum, agshampoo ti buok, ken agsukat ti nadalus a bado.
10.	Kasatnu ken katno a mangala ti emerhensiya a medikal a taripato.
11.a.	Nu agrabtrabaho iti ayan ti nasabidongan a disso, agisuot ti bado nga agrabaho a mangsalaknib ti bagi kontra ti nabatbati a sabidong para ti peste ken
11.b.	agugas ti ima sakbay a mangan, uminom, agusar ti kasilyas wenno agusar wenno agngalngal ti chewing gum wenno tabako.
12.a.	Iti kabiitan a panawen kalpasan a nagtrabaho iti ayan ti nasabidongan ti sabidong para ti peste a disso, agugas wenno agdigos usar ti sabon ken danum, agshampoo ti buok,
12.b.	ken agsukat ti nadalus a bado.
13.	Adda dagiti potensiyal a peggad manipud ti nabatbati nga sabidong para ti peste iti ayan ti bado.
14.a.	Labaan dagiti bado sakbay nga isuot ida manen ken
14.b.	labaan ida a nakasina manipud iti sabali a mureng.
15.	Dika agiyawid ti sabidong para ti peste wenno nausar ti trabaho a pagikabilan ti sabidong para ti peste.
16.	Iti Listaan ti Datus ti Kinasalinged wenno Safety Data Sheets (SDS) ket mangipaay iti impormasyon panggep kadagiti pagpeggadan, emerhensiya a medikal a taripato, ken sabali pay nga impormasyon panggep kadagiti sabidong para ti peste a mausar iti ayan ti establisimento.
17.a.	Ti employer ket nasken a mangiplastar ti SDS para kadagiti amin a sabidong para ti peste a mausar iti ayan ti establisimento a nalabit nga inka masabet,
17.b.	nasken nga bagaan dagiti trabahador ken tagaiggem nu sadino ti ayan ti SDS, ken
17.c.	palubosan dagiti trabahador ken tagaiggem a makitada ti SDS bayat ti kadawyan nga oras ti trabaho.
18.	Dagiti agrikultural nga employer ket maiparit babaen ti linteg nga palubosan wenno ibaon ti trabahador nga agkiwar/agikarga/wenno ag-plikar kadagiti sabidong para ti peste wenno tumulong iti aplikasyonda malaksid nu nasanay kas tagaiggem.
19.a.	Dagiti agrikultural nga employer ket nasken a mangipaay ti espesipiko nga impormasyon kadagiti nasapa-a-sumrek a trabahador sakbay nga maibaonda nga agrabaho kadagiti aktibidad ti nasapa-a-sumrek.
19.b.	Dagiti nasapa-a-sumrek a trabahador ket nasken nga agtawen 18 wenno natataengan.
20.	Adda dagiti pagpeggadan dagiti ubbing ken masakog manipud ti pannakaisarang ti sabidong para ti peste.
21.	Iyadayo dagiti ubbing ken saan nga agrabtrabaho nga pamilya manipud ti nasabidongan ti sabidong para ti peste a disso.
22.a.	Kalpasan ti panagtrabaho iti ayan ti nasabidongan ti sabidong para ti peste a disso, ikkaten dagiti bota wenno sapatos sakbay sumrek iti ayan ti pagtaengam ken
22.b.	ikkaten dagiti bado a nagtrabaho ken agugas wenno agdigos sakbay ti pisikal a pannakipulapol kadagiti annak wenno kameng ti pamilya.

23.	Kasatnu nga ipadamag dagiti panagusar a masuspetsa a naglabsing ti Estado wenno Tribal nga ahensya a responsable para ti pagipatungpal ti sabidong para ti peste.
24.	Dagiti agrikultural nga employer ket maiparit nga mangbuteng, mangmesmes, mangpilit wenno agipaiduma iti aniaman nga trabahador wenno tagaiggem gapu ti panagsurot wenno panagpadas nga sumurot kadagiti kasapulan ti daytoy a linteg, wenno gapu ta ti trabahador wenno tagaiggem ket nangipaay, naigapu a mangipaay, wenno gandat nga agipaay ti impormasyon ti employer wenno EPA wenno dagiti ahente maipapan ti tignay a risonable a pattien ti empleado nga manglabsing daytoy a paset, ken/wenno nagaramid ti reklamo, nagtestigo, timmulong, wenno nakipaset iti aniaman a pamay-an ti imbestigasyon, proseso, wenno bista maipapan ti panagsurot iti daytoy a linteg.
25.	Kasatnu a mabigbig, malappedan, ken mangipaay ti umuna nga pananagas para ti sakit a mainaig ti pudot
26.	Impormasyon para ti usto nga aplikasyon ken panagusar kadagiti sabidong para ti peste.
27.	Dagiti tagaiggem ket naskenda nga suroten dagiti paset ti marka a maipakat para ti nasalinged a panagusar ti sabidong para ti peste.
28.	Ti porma ken kayatna saoen dagiti impormasyon a laon dagiti marka nga adda iti ayan ti sabidong para ti peste ken iti ayan ti marka a mausar para ti nasalinged a panagusar ti sabidong para ti peste.
29.	Masapul para ti ken usto a panagusar ken panagikkat iti amin a personal a mangsalaknib nga aruaten.
30.	Dagiti nasalinged a kasapulan para ti panagiggem, panagibiahe, panagidulin, ken panagibelleng kadagiti sabidong para ti peste, karaman dagiti kadawyan a proseso para ti panagdalus ti tedted.
31.	Dagiti pakaseknan ti natural nga aglawlaw kas ti arus, sawasaw ken pagpeggadan ti biag iti ayup.
32.	Dagiti tagaiggem ket nasken a saanda nga agi-apply kadagiti sabidong para ti peste iti wagas nga agresulta ti pannakadennnet dagiti trabahador wenno sabali nga tao.
33.a.	Ti responsibilidad iti employer a mangipaay kadagiti tagaiggem iti impormasyon ken salaknib a nadesenyo tapno kissayan ti pannakaisarang iti ayan ti sabidong para ti peste ken panagsakit a mainaig ti trabaho. Iramanna daytoy ti panagipaay, panagdalus, panangmentenar, panagidulin ken panagsegurado ti usto a panagusar ti masapul a personal a mangsalaknib nga aruaten,
33.b.	panagipaay dagiti decontamination supply; ken
33.c.	panagipaay ti espesipiko nga impormasyon panggep ti panagusar ti sabidong para ti peste ken impormasyon ti marka.
34.	Ti responsibilidad ti taga-apply tapno salakniban dagiti tao, ayup, ken sanikua apaman ti aplikasyon dagiti sabidong para ti peste; ken saan nga i-apply dagiti sabidong para ti peste iti wagas nga agresulta ti pannakadennnet dagiti tao a saan a karaman ti proseso ti aplikasyon;
35.	Dagiti tagaiggem ket nasken nga agtawen 18.
36.	Iti responsibilidad dagiti agrikultural nga employer kadagiti disso kalpasan a nasabidongan kas kasapulan iti daytoy a linteg.

**Beripikasyon ti Panagsanay ti Trabahador ti Talon (Dagiti Topiko ket Berde)**

Nagan ti Empleado (Isurat)	Pirma ti Empleado	Petsa

<b>Beripikasyon ti Panagsanay ti Tagaiggem (Amin a topiko)</b>		
<b>Nagan ti Empleado (Isurat)</b>	<b>Pirma ti Empleado</b>	<b>Petsa</b>

<b>Marka ti Sabidong para ti Peste/Panagsanay para ti Listaan ti Datus ti Kinasalinged</b>			
<b>Nagan ti Produkto ken Pabrika</b>	<b>EPA Reg. No.</b>	<b>Aktibo nga Ingredient</b>	<b>Petsa</b>